

Thomas Teuscher

Mitglied der Geschäftsleitung
Leiter Agrotec Suisse

Membre de la direction
Responsable Agrotec Suisse



Bon départ dans la vie professionnelle !

**Chers membres,
Chères lectrices, chers lecteurs,**

Cet été comme chaque année, des apprentissages se terminent et d'autres commencent. En tant que responsable de l'association professionnelle Agrotec Suisse, j'adresse toutes mes félicitations aux jeunes professionnels qui ont réussi la procédure de qualification et donc décroché le sésame. Pour eux, il s'agit d'une nouvelle étape importante de leur carrière.

Parallèlement, de nombreux jeunes ont osé entrer dans la vie professionnelle et ont effectué leur première journée de travail dans l'entreprise formatrice. Au cours des quatre prochaines années, ils verront, apprendront et appliqueront beaucoup de choses nouvelles. Mais les jeunes professionnels ne seront pas les seuls à devoir fournir des efforts: leurs entreprises formatrices, leurs familles et leurs amis le devront également, car le soutien de l'entourage est particulièrement important pendant l'apprentissage. Je souhaite à toutes les personnes concernées beaucoup d'énergie, de motivation et de joie.

Nos 30 candidats et candidates SwissSkills prouvent qu'apprendre ne s'arrête pas quand sonne la fin de cet apprentissage: en effet, ils se préparent actuellement à la prochaine compétition, qui aura lieu du 7 au 11 septembre 2022 et où ils montreront à de nombreuses spectatrices et de nombreux spectateurs ce qu'ils ont appris. Vous trouverez de plus amples informations sur les SwissSkills et les candidats dans la brochure ci-jointe et sur notre site Internet.

Pascal Hofstetter se prépare également. La Chine ayant annoncé l'annulation des WorldSkills 2022 de Shanghai en raison de la pandémie de COVID-19, nous sommes heureux qu'un format de remplacement digne de ce nom ait été trouvé. Vous trouverez plus de détails à ce sujet en page 31.

Chères lectrices et chers lecteurs, je vous souhaite une agréable lecture du nouveau « forum. »

Thomas Teuscher

Guter Start ins Berufsleben!

**Liebe Mitglieder
Liebe Leserinnen und Leser**

Wie jedes Jahr enden und beginnen auch in diesem Sommer die Lehrverhältnisse. Als Leiter des Fachverbands Agrotec Suisse gratuliere ich den jungen Berufsleuten, die das Qualifikationsverfahren erfolgreich abgeschlossen haben, zu Ihrem Titel. Für sie ist dies ein weiterer wichtiger Schritt im Berufsleben.

Gleichzeitig haben viele Jugendliche den Einstieg in das Berufsleben gewagt und ihren ersten Arbeitstag im Lehrbetrieb bestritten. In den nächsten vier Jahren werden sie viel Neues sehen, lernen und anwenden. Aber nicht nur die jungen Berufsleute sind gefordert, sondern auch ihre Lehrbetriebe, Familien und Freunde. Denn die Unterstützung aus dem Umfeld ist während der Lehre besonders wichtig. Auf diesem Weg wünsche ich allen Beteiligten viel Energie, Motivation und Freude.

Dass das Lernen nach der Lehre nicht abgeschlossen ist, beweisen unsere 30 SwissSkills-Kandidaten und -Kandidatinnen. Sie bereiten sich aktuell auf den bevorstehenden Wettkampf vor und werden vom 7. – 11. September 2022 unter Beobachtung vieler Besucherinnen und Besucher zeigen, was sie erlernt haben. Weitere Informationen zu den SwissSkills und den Kandidierenden finden Sie in der beiliegenden Broschüre und auf unserer Homepage.

Auch Pascal Hofstetter darf sich vorbereiten. Nach der Nachricht aus China, dass die WorldSkills 2022 in Shanghai aufgrund der Covid19-Pandemie abgesagt werden müssen, sind wir glücklich, dass ein würdiges Ersatzformat gefunden wurde. Details dazu erfahren Sie auf der Seite 31.

Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, wünsche ich viel Freude beim Lesen des neuen « forum ».

Thomas Teuscher